



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Bruns**  
**E2L 2B9**

<b>Title - Sujet</b> System Decommissioning, Bunker C	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC016-161469/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.061874.001	<b>Date</b> 2015-12-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-101-3744	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-5-38127 (101)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-23</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lomax, Sandra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb101
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-4362 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

La présente modification n° quatre (4) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° quatre (4) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**

### **QUESTION ET RÉPONSES**

**Q.**

1. What is the maximum distance between vault roof girders.

**A.**

1. Refer to structural tender drawings (S1 to S5)

**Q.**

2. Are any historical drawings of the steam coil inside the tank available?

**A.**

2. Refer to attached drawings M1 and M2. Drawings to be used for reference purposes only.

**Q.**

3. How should the vault roof be secured every day? Please provide maximum opening allowed for steel removal.

**A.**

3. Max opening allowed refer to tender drawings S2 and S3, info on securing vault roof opening to follow from the Institution

**Q.**

4. Please provide additional details on the underground line. Including access points (inside/outside wall) what provisions are to be taken concerning the building over top of the u/g line. A drawing was missing from the tender "Partial U/G Services" and is referred to on DWG G-1. Please provide wall penetration reinstatement details. Is the pipe under the footing of the wall or through the wall?

**A.**

4. See Amd 4 Attachment, additional info to follow

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EC016-161469/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EC016-161469

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
PWB-5-31827

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWB 101  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Q.**

5. Pictures were obtained during the site visit. Additional pictures were declared available. Please provide.

**A.**

5. See Pictures Attachment

**Q.**

6. How thick is the tank steel?

**A.**

6. Please refer to attached drawings. Drawings are for information purposes only. All dimensions to be verified by the contractor.